

artel

Фен

ИНСТРУКЦИЯ

RU / EN



Модель: **ART-HD-900**

RU

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Фен

ART-HD-900

Технические характеристики

- Высокоскоростной бесщеточный двигатель, 30000 об/мин
- Мощность 1800-2000 Вт
- Напряжение: 220V/50Hz
- >8 футов вращающийся поворотный шнур с безопасной вилкой
- Предназначен для бытового, гостиничного и профессионального использования

Предупреждения

- Не рекомендуется для маленьких детей, необходим тщательный контроль.
- Неопытные или люди с физическими, сенсорными или умственными недостатками должны находиться под наблюдением.
- Если вы используете прибор в ванной комнате, вытащите вилку из розетки и держите его подальше от воды.
- Не пользуйтесь прибором, пока он находится в воде.
- В случае, если сушилка соскользнула в воду во включенном состоянии, не пытайтесь достать ее в воду; сначала просто выньте вилку из розетки.**
- Для повышения безопасности рекомендуется установить дифференциальный автоматический выключатель с номинальным рабочим дифференциальным током, который не превышает 30 мА (10 мА - идеальный вариант) в электрической цепи ванной комнаты.

Общие указания по технике безопасности

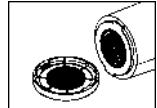
- Перед использованием данного прибора внимательно прочтайте данную инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования
- Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению местной сети.
- Всегда вынимайте вилку из розетки в случае:
 - > Когда не используется
 - > При подключении аксессуаров
 - > перед чисткой
 - > В случае каких-либо неполадок или неисправностей
- Чтобы защитить детей от риска поражения электрическим током, никогда не оставляйте прибор без присмотра, когда он включен в розетку
- Регулярно проверяйте прибор и кабель; не используйте прибор при обнаружении каких-либо повреждений
- Держите шнур питания подальше от горячей поверхности во избежание расплавления
- Используйте только оригинальные аксессуары
- Когда фен используется, его воздухозаборники и воздуховыпускные отверстия никогда не должны быть закрыты.
- Никогда не пользуйтесь прибором мокрыми или влажными руками
- В случае если прибор стал влажным или мокрым, немедленно выньте вилку из розетки.
- Используйте прибор только по назначению во избежание возможных пожаров и повреждений изделия; никогда не используйте и не кладите прибор под одеяла, полотенца или подушки.
- Во избежание возможного перегрева изделия рекомендуется полностью размотать кабель и не держать изделие включенным, когда оно не используется.
- **Внимание:** во время работы насадка нагревается. Избегайте прямого контакта частей тела с горячей поверхностью при включенном устройстве

Инструкция по эксплуатации

- Высушите волосы полотенцем, чтобы удалить лишнюю влагу
- Полностью размотайте кабель и подключите его к сети электропитания
- Сдвиньте кнопку включения/выключения, чтобы включить подходящую для ваших волос интенсивность воздуха и тепловую настройку
- Холодный и средний нагрев для бережной сушки и придания формы с минимальными повреждениями
- Настройка сильного нагрева обеспечивает сильную интенсивность воздуха для быстрой сушки волос
- Разделите волосы на секции и сушите феном от корней по направлению к кончикам.
- Для дополнительной прикорневой фиксации подержите фен под корнями в течение нескольких секунд.
- Используйте функцию "холодный выстрел" для создания долговременной укладки
- Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения, чтобы выключить фен.
- Выключайте фен после использования и отсоединяйте его от сети.
- Дайте прибору остить и затем уберите в сумку.

Cool-shot

Эта функция обеспечивает более длительную сушку феном, обдувая волосы холодным воздухом, что помогает закрепить укладку. После отпускания этого переключателя прибор снова будет работать при заданной температуре.



Профессиональный концентратор

Концентратор позволяет направлять воздушный поток прямо на локоны, обеспечивая легкую укладку волос.

Очистка фильтра

Снимите крышку, как показано на рисунке, и очистите вентиляционный фильтр с помощью влажной ткани.

Информация по уходу и хранению

- После укладки положите прибор на плоскую и термостойкую поверхность.
- Выключайте и вынимайте вилку из розетки сразу после использования прибора
- Дайте прибору полностью остывь перед чисткой или упаковкой.
- Не ставьте и не храните прибор в сырых или влажных местах
- При хранении не подвешивайте прибор за шнур питания
- Не наматывайте шнур вокруг устройства
- Не вынимайте вилку из розетки, потянув ее за кабель или за само устройство.

Важная информация о гарантии

Фен прошел тщательные испытания в процессе производства, чтобы обеспечить высочайший уровень безопасности и эксплуатации. Он научно разработан, чтобы не иметь дефектов при нормальном использовании.

EN

USER MANUAL

Hair dryer

ART-HD-900

Instructions

Technical Specifications

- High Speed
r
- shless motor, 30000 RPM Power 1800-2000W V
- oltage: 220V/50Hz
- >8 ft rotating swivel cord with safety plug
- Intended for household, hotel & professional use

Warnings

- Not recommended for young children and close supervision is needed.
- Inexperienced or people with physical, sensory or mentally challenged should be monitored.
- If you use the appliance in a bathroom, pull the plug out of the socket and keep it away from water.
- Do not use the device while it's susceptible to the water
- **In case the dryer slips into the water while turned on, do not try to reach it into water; simply unplug it first**
- For enhanced safety, it is recommended to install a differential circuit breaker with a nominal operating differential current that does not exceed 30mA (10mA is ideal) in the electric circuit of the bathroom..

General safety instructions

- Before using this product, please read carefully this instruction manual and save it future use
- Before connecting the appliance, check the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage
- Always unplug the appliance in the event of:
 - When not in use
 - When you attach accessories
 - Before cleaning it
 - In case of any troubles or malfunctions
- In order to protect children from risks of electrical shocks, never leave the appliance unattended when it is plugged in
- Check both the product and the cable regularly; do not use the product if you find any damages
- Keep power cord away from hot surface to prevent melting
- Use original accessories only
- When hair dryer is in use, its air inlets and outlets must never be closed.
- Never use the appliance with wet or moist hands
- In case the appliance becomes moist or wet, please unplug it immediately from the socket
- Use the device only for its intended purpose in order to avoid possible fires and damages to the product; never use and place the product under blankets, towels or cushions
- In order to avoid the product from possible overheating, it is advisable to unwind the cable completely and not to keep the product switched on while it is not in use
- **Attention:** the nozzle becomes hot during operations. Avoid direct contact of your body parts with the hot surface while the unit is on

Operating Instructions

- Towel dry your hair to remove excess moisture
- Fully unwind the cable and plug in to the main power supply
- Slide the on/off button to switch on to the suitable air intensity and heat setting for your hair
- Cold and medium heat setting for gentle drying and shaping with minimal damage
- High heat setting ensures strong intensity of air for rapid drying
- Start sectioning your hair and blow dry from your roots towards the ends
- For extra root lift, hold the dryer under the roots for a few seconds
- Use the cool shot function to create longer-lasting style
- Push and hold the on/off button to switch off the dryer
- Switch off after use and unplug it from the main power supply
- Allow to cool down and then pack away

Cool-shot

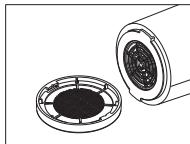
This function ensures longer-lasting blow dry by blasting the cool air throughout the hair to help set the style in place. Upon releasing this switch, the appliance will operate again at the preset temperature.

Professional concentrator

The concentrator allows you to address the airflow straight to the locks to ensure easy hair styling.

Cleaning the filter

Remove the cover as indicated in the picture and clean the ventilating filter using a damp cloth.



Maintenance and Storage Information

- After styling, place the unit on a flat and heat resistance surface
- Switch off and unplug the unit immediately after usage
- Allow to cool down completely before cleaning or packing away
- Do not place or store in any wet or damp areas
- Do not hang by power cord when storing
- Do not coil the cord around the unit
- Do not unplug the product pulling it from the cable or from the product itself

Important Warranty Information

Hair dryer has been rigorously tested during manufacturing to ensure the highest level of safety and operation. It is scientifically designed to be free from defect under normal usage.

artel

Designed by
Artel Engineering